



## Европейская экономическая комиссия

### Комитет по внутреннему транспорту

#### Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов

##### Шестьдесят седьмая сессия

Женева, 25–28 октября 2011 года

Пункт 9 предварительной повестки дня

##### Программа работы и двухгодичная оценка

### Двухгодичная оценка

#### Записка секретариата

## I. Справочная информация

1. Предполагается, что, как и в контексте предыдущего двухгодичного периода, Рабочая группа составит проект ожидаемых достижений, связанных с ее областью работы, а также подготовит соответствующие показатели достижения.
2. На своей шестьдесят пятой сессии, состоявшейся в 2009 году, WP.11 приняла приведенное ниже предложение, которое впоследствии было одобрено Комитетом по внутреннему транспорту.

##### *Направление*

##### *деятельности*

##### *Ожидаемые достижения*

##### *Показатели достижения*

Перевозки скоропортящихся пищевых продуктов

Повышение и обновление международных требований о перевозках скоропортящихся пищевых продуктов

а) Число новых поправок к СПС, принятых WP.11

Меры по обеспечению эффективности:  
Оценка: 2008–2009: 10  
Цель: 2010–2011: 10

б) Общее число Договаривающихся сторон Соглашения СПС

Меры по обеспечению эффективности:  
Оценка: 2008–2009: 45  
Цель: 2010–2011: 47

<i>Направление деятельности</i>	<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения</i>
		<p>с) Число документов, рассмотренных на сессиях WP.11, и число документов с предложениями о поправках, представленных в Договорную секцию Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке</p> <p>Меры по обеспечению эффективности: Оценка: 2008–2009: 32 + 3 Цель: 2010–2011: 32 + 3</p>

3. Рабочей группе предлагается оценить эффективность своей деятельности в свете ожидаемых достижений и соответствующих показателей, сформулированных в 2009 году. Для этой цели она, возможно, пожелает проанализировать составленный секретариатом проект отчета о достижениях, содержащий как количественную, так и качественную оценку результатов, полученных до июля 2011 года.

4. На шестьдесят пятой сессии КВТ, которая состоится в 2012 году, КВТ будет предложено рассмотреть проект отчета о реализованных достижениях, подготовленный секретариатом по каждому ожидаемому достижению. КВТ ознакомится с извлеченными уроками и при необходимости примет программные меры. Председателю Комитета будет предложено сообщить Исполнительному комитету о ключевых выводах, сделанных в ходе оценок.

#### **Проект отчета о достижениях**

а) Число новых поправок к СПС, принятых WP.11

5. На своей шестьдесят шестой сессии, состоявшейся в 2010 году, WP.11 приняла семь предложенных поправок к СПС, содержащихся в приложении I к докладу о работе этой сессии (ECE/TRANS/WP.11/222). Точное число новых поправок, которые должны быть приняты на шестьдесят седьмой сессии WP.11 в 2011 году, будет известно только после проведения этой сессии (25–28 октября 2011 года), однако число поправок за 2010 год составляет половину от десяти целевых поправок, указанных в показателе достижения. Таким образом вполне вероятно, что поставленная на 2010–2011 годы задача будет перевыполнена.

б) Общее число Договаривающихся сторон Соглашения СПС

6. На момент составления настоящей записки, как и в 2009 году, число Договаривающихся сторон СПС составляло 45. Таким образом предусмотренная цель, заключающаяся в обеспечении присоединения к СПС двух новых Договаривающихся сторон, в течение двухгодичного периода 2010–2011 годов пока достигнута не была. Последней новой Договаривающейся стороной СПС стала Андорра, которая присоединилась к Соглашению 14 июля 2008 года. Потенциал для присоединения к нему новых Договаривающихся сторон существует и до сих пор. Из 56 государств – членов ЕЭК ООН Договаривающимися сторонами СПС пока не являются Армения, Израиль, Исландия, Канада, Кипр, Кыргызстан, Лихтенштейн, Мальта, Сан-Марино, Таджикистан, Туркменистан, Турция и Швейцария. Присоединение к СПС, возможно, соответствовало бы также интересам таких стран, как Алжир, Иордания, Ливан, Сирийская Арабская Республика, государства Персидского залива и т.д. Многие из этих стран уже являются сторо-

нами таких других правовых документов ЕЭК ООН, как МДП. Данный показатель достижения рекомендуется сохранить на 2012–2013 годы, и WP.11 рекомендуется обсудить потенциал для присоединения новых Договаривающихся сторон, а также пути стимулирования присоединения к Соглашению стран, которые пока не являются его Договаривающимися сторонами.

с) Число документов, рассмотренных на сессиях WP.11, и число документов с предложениями о поправках, представленных в Договорную секцию Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке

7. В 2010 году WP.11 рассмотрела 13 официальных документов (подготовленных на английском, русском и французском языках) и пять пересмотренных вариантов документов, представленных к предыдущим сессиям WP.11. Она также рассмотрела семь неофициальных документов. Из всех этих 25 документов шесть документов было принято полностью или частично и препровождено Договаривающимся сторонам СПС Договорной секцией Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 11 февраля 2011 года (ECE/TRANS/WP.11/222, приложение I). Пока точно неизвестно, какое количество официальных и неофициальных документов будет представлено к шестьдесят седьмой сессии WP.11 в 2011 году и сколько из них будет принято WP.11 в качестве поправок, подлежащих представлению в Договорную секцию Организации Объединенных Наций. Однако достигнутый в 2010 году показатель в 25 документов, шесть из которых было принято, свидетельствует о том, что поставленная задача (32 + 3), вероятнее всего, будет перевыполнена.

8. Секретариат обновит отчет о достижениях после поступления всех данных за двухгодичный период.

#### **Предлагаемая оценка на двухгодичный период 2012–2013 годов**

9. WP.11 предлагается обсудить, изменить и принять предлагаемую оценку на двухгодичный период 2012–2013 годов, которая приводится ниже и будет представлена к семьдесят четвертой сессии КВТ в 2012 году.

<i>Направление деятельности</i>	<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижений</i>
Перевозки скоропортящихся пищевых продуктов	Повышение и обновление международных требований о перевозках скоропортящихся пищевых продуктов	а) Число новых поправок к СПС, принятых WP.11 Меры по обеспечению эффективности: Оценка: 2010–2011: 10 Цель: 2012–2013: 12
		б) Общее число Договаривающихся сторон Соглашения СПС Меры по обеспечению эффективности: Оценка: 2010–2011: 45 Цель: 2012–2013: 47
		с) Число стран, отвечающих на вопросник по осуществлению СПС Меры по обеспечению эффективности: Оценка: 2010–2011: 12 Цель: 2012–2013: 14